Ch5 - Năm Pháp - XXV. Phẩm Ác Hành (Duccaritavagga)

Kinh Tăng Chi Bộ (VNC PHVN, 2021)

CHƯƠNG V. NĂM PHÁP 699

XXV PHẨM Ác HÀNH (DUCCARITAVAGGA)

I. KINH NGƯỜI ÁC HÀNH THỨ NHẤT (PathamaduccaritasuttăÝ^ (A. III. 267) 241. Này các Tỷ-kheo5 có năm nguy hại này cho người ác hành. Thế nào là năm? Tự mình chỉ trích mình; sau khi suy xét, các bậc trí quở trách; tiếng ác đồn khắp; khi mệnh chung, tâm bị mê loạn; sau khi thân hoại mệnh chung, bị sanh vào cõi dữ, ác thú? đọa xứ, địa ngục. Này các Tỷ-kheo, đây là năm nguy hại cho người ác hành. Này các Tỷ-kheo, có năm lợi ích này cho người thiện hành. Thế nào là năm? Tự mình không chỉ trích mình; sau khi suy xét5 các bậc trí tán thán; tiếng tốt đồn khắp; khi mệnh chung, tâm không bị mê loạn; sau khi thân hoại mệnh chung, được sanh vào thiện thú, thiên giới, cõi đời này. Này các Tỷ-kheo9 có năm lợi ích này cho người thiện hành. II. KINH NGƯỜI THÂN Ác HÀNH THỨ NHẤT 249 (Ả. III. 267) (PaḶhamakãyaduccarítasutta)248 242. Này các Tỷ-kheo9 có năm nguy hại này cho người thân ác hành... III. KINH NGƯỜI KHẨU Ác HÀNH THỨ NHẤT (PaḶhamavacĩduccaritasutta) (A. III. 267) 243. Này các Tỷ-kheo, có năm nguy hại này cho người khẩu ác hành... IV. KINH NGƯỜI Ý ÁC HÀNH THỨ NHẤT (PaḶhamamanoduccarítasuttà) (A. III. 267) 244. Này các Tỷ-kheo, có năm nguy hại này cho người ý ác hành. Thế nào là năm? Tự mình chỉ trích mình; sau khi suy xét, các bậc trí quở trách; tiếng ác đồn khắp; khi mệnh chung, tâm bị mê loạn; sau khi thân hoại mệnh chung, bị sanh vào cõi dữ, ác th, đọa xứ, địa ngục. Này các Tỷ-kheo, đây là năm nguy hại cho người ác ý hành. Này các Tỷ-kheo, có năm lợi ích này cho người thiện ý hành. Thế nào là năm? Tự mình không chỉ trích mình; sau khi suy xét, các bậc trí tán thán; tiếng

248 Tham chiếu: Tăng.(7.02. 0150.22. 0879al8). 249 Tên kinh này và 5 kinh tiếp sau (243-248) trong bản tiếng Anh của PTS dịch: One Who Has Walked ỉn Evil, nghĩa là Người đang đỉ trên con đường ảc.

700 KINH TĂNG CHI BỘ

tốt đồn khắp; khi mệnh chung, tâm không bị mê loạn; sau khi thân hoại mệnh chung, được sanh vào thiện thú, thiên giới, cõi đời này. Này các Tỷ-kheo, có năm lợi ích này cho người thiện ý hành. V KINH NGƯỜI ÁC HÀNH THỨ HAI (Dutiyaduccaritasuttă) (A. III. 268) 245. Này các Tỷ-kheo? có năm nguy hại này cho người ác hành. Thế nào là năm? Tự mình chỉ trích mình; sau khi suy xét, các bậc trí quở trách; tiếng ác đồn khắp; từ bỏ Diệu pháp250 và an trú phi Diệu pháp. Này các Tỷ-kheo? đây là năm nguy hại cho người ác hành. Này các Tỷ-kheo, có năm lợi ích này cho người thiện hành. Thế nào là năm? Tự mình không chỉ trích mình; sau khi suy xét5 các bậc trí tán thán; tiêng tôt đôn khăp; từ bỏ phi Diệu pháp và an trú Diệu pháp. Này các Tỷ-kheo, có năm lợi ích này cho người thiện hành. VI. KINH NGƯỜI THÂN Ác HÀNH THỨ HAI (Dutiyakãyaduccarítasutta) (A. III. 268) 246. Có năm nguy hại, này các Tỷ-kheo5 cho

người thân ác hành... cho người thân thiện hành... Tự mình không chỉ trích mình; sau khi suy xét, các bậc trí tán thán; tiếng tốt đồn khắp; từ bỏ phi Diệu pháp; an trú Diệu pháp. Có năm lợi ích này, này các Tỷ-kheo, cho người thân thiện hành. VII. KINH NGƯỜI KHẨU Ác HÀNH THỨ HAI (Dutiyavacĩduccaritasutta) (Ả. III. 268) 247. Có năm nguy hại, này các Tỷ-kheo, cho người khẩu ác hành... cho người khâu thiện hành... Tự mình không chỉ trích mình; sau khi suy xét, các bậc trí tán thán; tiếng tốt đồn khắp; từ bỏ phi Diệu pháp; an trú Diệu pháp. Có năm lợi ích này? này các Tỷ-kheo5 cho người khẩu thiện hành. VIIL KINH NGƯỜI Ý Ác HÀNH THỨ HAI (Dutìyamanoduccarítasutta) (A. III. 268) 248. Có năm nguy hại, này các Tỷ-kheo? cho người ý ác hành... cho người ý thiện hành... Tự mình không chỉ trích mình; sau khi suy xét, các bậc trí tán thán; tiếng tốt đồn khắp; từ bỏ phi Diệu pháp; an trú Diệu pháp. Có năm lợi ích này, này các Tỷ-kheo, cho người ý thiện hành. IX. KINH NGHĨA ĐỊA (Sivathikasuttã) (Ả. III. 268) 249. Này các Tỷ-kheo, có năm nguy hại này trong nghĩa địa. Thế nào là

250 Xem 4 III. 114; GS. III. 90 (kinh 88 ở trước).

năm? Bất tịnh, hôi thúi, đáng sợ hãi, trú xứ các phi nhân hung bạo?251 làm cho quần chúng than khóc. Này các Tỷ-kheo, có năm nguy hại này trong nghĩa địa. Cũng vậy, này các Tỷ-kheo, có năm nguy hại này đối với người được ví như nghĩa địa. Thế nào là năm? Ở đây5 này các Tỷ-kheo, có người thành tựu thân nghiệp bất tịnh, thành tựu khẩu nghiệp bất tịnh, thành tựu ý nghiệp bất tịnh5 Ta nói rằng đây là sự bất tịnh của người ấy; ví như, này các Tỷ-kheo5 sự bất tịnh ấy của nghĩa địa5 Ta nói rằng, này các Tỷ-kheo, người này giống như ví dụ ấy. Ai thành tựu thân nghiệp bất tịnh, thành tựu khẩu nghiệp bất tjnh, thành tựu ý nghiệp bât tịnh9 tiêng ác được đôn khăp5 Ta nói răng đây là mùi hôi thúi của người ấy; ví như, này các Tỷ-kheo5 mùi hôi thúi ấy của nghĩa địa9 Ta nói rằng? này các Tỷ-kheo, người này giống như ví dụ ấy. Với vị thành tựu thân nghiệp bất tịnh, thành tựu khẩu nghiệp bất tịnh, thành tựu ý nghiệp bất tịnh, các vị thuần tịnh đồng Phạm hạnh tránh né5 đứng xa, Ta nói rằng đây là sự đáng sợ hãi của người ấy; ví nhu, này các Tỷ-kheo? sự đáng sợ hãi của nghĩa địa, Ta nói rằng, này các Tỷ-kheo9 người này giống như ví dụ ấy. Ai thành tựu thân nghiệp bât tịnh? thành tựu khâu nghiệp bât tịnh, thành tựu ý nghiệp bất tịnh, sống chung với những hạng người cũng đồng chung với nếp sống ấy (sabhãgehi puggalehĩ), Ta nói rằng đây là trú xứ hung bạo của người ấy; ví như, này các Tỷ-kheo5 trú xứ các phi nhân hung bạo trong nghĩa địa5 Ta nói rằng, này các Tỷ-kheo5 người này giống như ví dụ ấy. Với vị thành tựu thân nghiệp bất tịnh, thành tựu khẩu nghiệp bất tịnh, thành tựu ý nghiệp bât tịnh này, các vị thuân tịnh đông Phạm hạnh thây vậy trở thành bất mãn (khĩyadhammam ãpcỳjantí) và nói: "Oi, thật là khổ cho chúng tôi, chúng tôi phải chung sống với những người như vay!" Ta nói rằng đây là làm cho quần chúng than khóc của người ấy; ví như, này các Tỷ-kheo5 nghĩa địa là chỗ làm cho nhiều người than khóc, Ta nói rằng, này các Tỷ-kheo, người này giống như ví dụ ấy. Đây là năm nguy hại, này các Tỷ-kheo, đối với người được ví như nghĩa địa.

X. KINH TỊNH TÍN ĐỐI VỚI MỘT NGƯỜI (Puggalappasãdasutta)252 (Å. IIL 270) 250. Có năm nguy hại, này các Tỷ-kheo, vê lòng tịnh tín đôi với một người. Thế nào là năm? Này các Tỷ-kheo5 khi một người có lòng tịnh tín [ái mộ] với một người mà người ấy rơi vào một tội phạm, và tùy theo tội phạm ấy, chúng Tăng ngưng chức vị ấy (Sangho ukkhipatí). Người này suy nghĩ: "Người mà ta ái mộ5 ưa

251 Xem 4 III. 100; GS. III. 81 (kinh 77 ở trước). 252 Tham chiếu: Tăng.(02. 0150.23. 0879ÒO2).

thích, vị ấy bị chúng Tăng ngưng chức", và người này không còn nhiều tịnh tín đối với các Tỷ-kheo. Do không còn nhiều tịnh tín đối với các Tỷ-kheo? người này không có liên hệ với các Tỷ-kheo khác. Do không liên hệ với các Tỷ-kheo khác, người này không nghe Diệu pháp. Do không nghe Diệu pháp, người này thối đọa khỏi Chánh pháp. Đây là nguy hại thứ nhất, này các Tỷ-kheo? về sự tịnh tín đối với một người. Lại nữa, này các Tỷ-kheo? khi một người có lòng tịnh tín với một người mà người ấy rơi vào một tội phạm, và tùy theo tội phạm ấy, chúng Tăng bắt vị ấy ngồi ở phía cuối. Người này suy nghĩ: "Người mà ta ái mộ ưa thích, vị ấy bị chúng Tăng bắt ra ngồi ở phía cuốr\ và người nàỵ không còn nhiều tịnh tín đối với các Tỷ-kheo. Do không còn nhiều tịnh tín đối với các Tỷ-kheo, người này không có liên hệ với các Tỷ-kheo khác. Do không liên hệ với các Tỷ-kheo khác, người này không nghe Diệu pháp. Do không nghe Diệu pháp, n^ười này thối đọa khỏi Chánh pháp. Đây là nguy hại thứ hai, này các Tỷ-kheo, về sự tịnh tín đối với một người. Lại nữa, này các Tỷ-kheo5 khi một người có lòng tịnh tín với một người mà người ấy đi vào một địa phương khác... người ấy bị loạn tâm... người ấy mệnh chung. Người này suy nghĩ: "Người mà ta ái mộ ưa thích, vị ấy đã mệnh chung", và người này không liên hệ với các Tỷ-kheo khác. Do không liên hệ với các Tỷ-kheo khác, người này không nghe Diệu pháp. Do không nghe Diệu pháp, người này thôi đọa khỏi Chánh pháp. Đây là nguy hại thứ năm, này các Tỷ-kheo5 về sự tịnh tín đối với một người.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.